

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 november 2009

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) door luchtvaartmaatschappijen aan het Ministerie van Binnenlandse veiligheid van de Verenigde Staten van Amerika (PNR-Overeenkomst 2007), gedaan te Brussel op 23 juli 2007 en te Washington op 26 juli 2007**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

27 novembre 2009

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à l'Accord entre l'Union européenne et les États-Unis d'Amérique sur le traitement et le transfert de données des dossiers passagers (données PNR) par les transporteurs aériens au Ministère américain de la sécurité intérieure (DHS) (Accord PNR2007), fait à Bruxelles le 23 juillet 2007 et à Washington le 26 juillet 2007**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

**STUKKEN VAN DE SENAAT:  
4-1432 - 2008/2009:**

Nr. 1: Wetsontwerp.  
Nr. 2: Verslag.

**Zie ook:**

*Handelingen:*  
12 november 2009

**STUKKEN VAN DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
Doc 52 2246/ (2009/2010):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.  
002: Verslag.  
003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag :*  
27 november 2009.

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

**DOCUMENTS DU SÉNAT:  
4-1432 - 2008/2009:**

N° 1: Projet de loi.  
N° 2: Rapport.

**Voir aussi:**

*Annales:*  
12 novembre 2009

**DOCUMENTS DE LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
Doc 52 2246/ (2009/2010):**

001: Projet transmis par le Sénat.  
002: Rapport.  
003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral :*  
27 novembre 2009.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 52 2246/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 52 2246/001).

Brussel, 27 november 2009

Bruxelles, le 27 novembre 2009

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Patrick DEWAELE

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

Emma DE PRINS